



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.4.2021
COM(2021) 159 final

2014/0007 (NLE)

Proposta emendata għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, ta' Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

Fil-15 ta' April 2014, il-Kummissjoni adottat u sussegwentement ipprezentat lill-Kunsill proposta għal deċiżjoni dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, ta' Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna (COM(2014)17 final).

Il-proposta preżenti temenda l-proposta msemmija hawn fuq. Hija takkumpanja l-proposta emendata għad-deċiżjoni dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim imsemmi. L-emendi proposti huma essenzjalment ta' natura editorjali.

Sabiex jiġi ffaċilitat l-eżami mill-Kunsill, it-test rilevanti kollu qiegħed jiġi pprezentat bħala proposta emendata.

Proposta emendata għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, ta' Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA₂

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2), flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew₂

Billi:

- (1) Skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill [xxxx/xx]¹ il-Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna (il-“Ftehim”) gie ffirmat fil-(xx/xx/xxxx), soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data aktar tard.
- (2) Il-Ftehim gie ratifikat mill-Istati Membri kollha.
- (3) Il-Ftehim jenhtieg li jigi approvat f'isem l-Unjoni.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-[xx/xx/xxxx] dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, ta' Ftehim dwar l-Ispazju Komuni tal-Avjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha u l-Ukrajna (GU L [xx], [xx], p. [xx]).

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu jahtar lill-persuna li jkollha s-setgħa tagħmel in-notifika prevista fl-Artikolu 38 tal-Ftehim f'isem l-Unjoni sabiex tesprimi l-kunsens tal-Unjoni li tkun marbuta bil-Ftehim.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.
Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

[...]